

ΕΛΕΝΗ ΛΕΟΝΤΑΡΙΔΗ

Καθηγήτρια Ισπανικής γλωσσολογίας

Τμήμα Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, Φιλοσοφική Σχολή

Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (ΑΠΘ)

leontaridi.eleni@ac.eap.gr, eleont@itl.auth.gr, eleni_leontaridi@yahoo.gr

<https://auth.academia.edu/EleniLeontaridi>

Η Ελένη Λεονταρίδη σπούδασε Αγγλική Γλώσσα και Φιλολογία στο Πανεπιστήμιο Αθηνών (ΕΚΠΑ) και στο Πανεπιστήμιο του Valladolid στην Ισπανία. Συνέχισε μεταπτυχιακές σπουδές στην ίδια χώρα και απέκτησε το διδακτορικό της δίπλωμα στον τομέα της γλωσσολογίας από το Τμήμα Ισπανικής Γλώσσας του Πανεπιστημίου της Salamanca. Έχει συνεργασθεί επί μακρόν με εκπαιδευτικά ιδρύματα ανώτατης εκπαίδευσης στην Ελλάδα (ΑΠΘ, ΕΚΠΑ, ΕΑΠ, Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών) και στο εξωτερικό (Universidad de Salamanca, Universidad de Jaén). Έχει διδάξει στην Εθνική Σχολή Δημόσιας Διοίκησης και έχει υπάρξει επισκέπτρια καθηγήτρια για σύντομα χρονικά διαστήματα σε πολλά πανεπιστήμια του εξωτερικού σε Ευρώπη, Ασία και Αφρική.

Κατέχει θέση μέλους ΔΕΠ στη βαθμίδα της Καθηγήτριας με γνωστικό αντικείμενο την Ισπανική Γλωσσολογία στο Τμήμα Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας (ΤΙΓΦ) του ΑΠΘ. Είναι Πρόεδρος του ίδιου Τμήματος, Μέλος της Συγκλήτου του ΑΠΘ και μέλος πολυάριθμων επιτροπών του ΤΙΓΦ.

Συνεργάζεται με το ΕΑΠ από το 2002 ως Μέλος ΣΕΠ στις ΘΕ ΙΣΠ10, ΙΣΠ20 ή/και ΙΣΠ12 του ΠΣ «Ισπανική γλώσσα και πολιτισμός» ενώ έχει υπάρξει συντονίστρια της ΘΕ ΙΣΠ10, ΙΣΠ11, ΙΣΠ20 ή/και ΙΣΠ12. Για την ΙΣΠ10 και ΙΣΠ12 έχει συγγράψει και τα σχετικά Εγχειρίδια Μελέτης και λοιπού διδακτικό υλικό που διατίθεται από το ΕΑΠ.

Έχει επιβλέψει/επιβλέπει μεγάλο αριθμό μεταδιδακτορικών, διδακτορικών και μεταπτυχιακών διατριβών σε Ελλάδα και Ισπανία (ΑΠΘ, Universidad de Alicante, Universidad Complutense de Madrid, Universidad de Salamanca, Universidad de Jaén) και έχει διατελέσει μέλος σε εξεταστικές επιτροπές διδακτορικών διατριβών, μέλος τριμελών εισηγητικών επιτροπών και μέλος σε εκλεκτορικά στην Ελλάδα, Ισπανία και Νότιο Αφρική.

Έχει συμμετάσχει επανειλημμένως ως Προσκεκλημένη Ομιλήτρια σε συνέδρια, ημερίδες και σεμινάρια επιμόρφωσης καθηγητών ισπανικής γλώσσας στην Ελλάδα και στο εξωτερικό και υπήρξε μέλος πολυάριθμων Επιστημονικών/Οργανωτικών Επιτροπών συνεδρίων.

Έχει διατελέσει εισηγήτρια θεμάτων – αξιολογήτρια στο Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών (ΙΚΥ), στην Εθνική Σχολή Δημόσιας Διοίκησης και Αυτοδιοίκησης (ΕΣΔΔΑ), στο Instituto Cervantes (εξετάσεις DELE), στο Υπουργείο Παιδείας (εξετάσεις ΚΠΓ), στην Ελληνοαμερικανική Ένωση, κ.ά.. Αξιολογεί ερευνητικές προτάσεις σε φορείς όπως το Ελληνικό Ίδρυμα Έρευνας και Καινοτομίας (ΕΛΙΔΕΚ), η Γενική Γραμματεία Έρευνας και Καινοτομίας (ΓΓΕΚ), το ΙΚΥ και αλλού, ανήκει στο Μητρώο Κύριου Διδακτικού Προσωπικού του Εθνικού Κέντρου Δημόσιας Διοίκησης και Αυτοδιοίκησης (ΕΚΔΔΑ) και έχει εργασθεί ως επιμορφώτρια του Ινστιτούτου Επιμόρφωσης (ΙΝΕΠ) του ίδιου φορέα.

Τέλος, είναι μέλος σε δύο διεθνείς ερευνητικές ομάδες, *Lingüística Intercultural* (Πανεπιστήμιο του Valladolid) και *Grupo Acqua* (Πανεπιστήμιο του Alicante) και έχει να επιδείξει συμμετοχή σε πληθώρα επιδοτούμενων ερευνητικών προγραμμάτων. Είναι μέλος επιστημονικής επιτροπής διεθνών εκδοτικών οίκων και ακαδημαϊκών περιοδικών. Επίσης συνεργάζεται ως Κριτής με διεθνή αναγνωρισμένα ακαδημαϊκά περιοδικά με τυφλό σύστημα κριτών σε Ελλάδα, Ηνωμένο Βασίλειο, ΗΠΑ, Ισπανία, Ιταλία, Κολομβία, Πορτογαλία και Τουρκία.

Τα ερευνητικά της ενδιαφέροντα εστιάζονται τόσο στη θεωρητική όσο και στην εφαρμοσμένη γλωσσολογία και ειδικότερα στην αντιπαραθετική ανάλυση Ισπανικής και Ελληνικής, στην ισπανική μορφολογία και σύνταξη, στην ανάλυση λαθών, τη διδασκαλία της Ισπανικής ως ξένης γλώσσας και την επιμόρφωση καθηγητών ισπανικής. Έχει εκδώσει 7 βιβλία, 2 μονογραφίες και έχει συγγράψει κεφάλαια σε 8 βιβλία. Έχει επιμεληθεί την έκδοση 4 συλλογικών τόμων και 11 τόμων Διδακτικού υλικού για τη διδασκαλία Ισπανικής γλώσσας και έχει δημοσιεύσει πάνω από 50 εργασίες σε επιστημονικά περιοδικά και πρακτικά συνεδρίων. Ο πλήρης κατάλογος των δημοσιεύσεων της είναι διαθέσιμος στις ακόλουθες διευθύνσεις:

<https://cutt.ly/wNcY8ta> και <https://auth.academia.edu/EleniLeontaridi>.

Επιλεγμένες Δημοσιεύσεις

1. ΛΕΟΝΤΑΡΙΔΗ, Ε., Δ. ΤΣΟΚΑΚΤΣΙΔΟΥ, Ν. ΠΕΡΑΜΟΣ-SOLER & Ι. GÓMEZ-LAGUNA (2025), *Κατανόηση της γλώσσας και του πολιτισμού: Από τα Λατινικά στη σύγχρονη Ισπανική γλώσσα: Εγχειρίδιο μελέτης*, Πάτρα: ΕΑΠ.
2. ΤΣΟΚΑΚΤΣΙΔΟΥ, Δ. & Ε. ΛΕΟΝΤΑΡΙΔΗ (2025), *Εκμάθηση της Ισπανικής Γλώσσας Επίπεδο Ι: Εγχειρίδιο Μελέτης*, Πάτρα: ΕΑΠ.
3. LÓPEZ JIMENO, A. & E. LEONTARIDI (2023), "Estereotipos y malentendidos intranacionales españoles: Ocho apellidos vascos (E. Martínez-Lázaro, 2014)". A. López Jimeno (ed.), *Estereotipos y pragmática intercultural en la pantalla. El humor como estrategia de aprendizaje y mediación*, Berlin: Peter Lang, 69-106.
4. PERAMOS SOLER, N., E. LEONTARIDI, I. GÓMEZ LAGUNA (2024), "Análisis de errores cometidos por grecófonos en el proceso de aprendizaje de ELE: la interlengua en el nivel C1". *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna (RFULL)*, 49: 81-304. (e-ISSN: 2530-8548), La Laguna: Universidad de La Laguna. <<https://doi.org/10.25145/j.refiull.2024.49.14>>
5. PERAMOS SOLER, N. & E. LEONTARIDI (2024): "La motivación en la enseñanza y el aprendizaje del español como lengua extranjera en la educación universitaria a distancia en Grecia". *REIIT. Revista Educación, Investigación, Innovación y Transferencia*, 4: 98-115, Zaragoza: Universidad de Zaragoza. <https://doi.org/10.26754/ojs_reiit/eiit.202419940>
6. LEONTARIDI, E., N. PERAMOS SOLER & I. GÓMEZ LAGUNA (2023), "La expresión de la probabilidad mediante los futuros y condicionales en manuales de ELE para alumnos grecófonos: análisis crítico y propuestas didácticas". *OGIGIA. Revista electrónica de estudios hispánicos*, 34: 99-132, Valladolid: Universidad de Valladolid. <<https://cutt.ly/6wx28Lpe>>
7. GÓMEZ LAGUNA I. & E. LEONTARIDI (2022), "Griegos y antioqueños ortodoxos en Estambul, ¿identidades y lenguas en proceso de transformación?". *Estudios Neogriegos. Revista científica de la Sociedad Hispánica de Estudios Neogriegos*, 21: 125-146, Granada: Sociedad Hispánica de Estudios Neogriegos. <<https://bit.ly/3C6GZVp>>
8. LEONTARIDI, E. (2019), *Plurifuncionalidad modotemporal en español y griego moderno*, Berlin: Peter Lang.
9. LEONTARIDI, E. & I. GÓMEZ LAGUNA (2019), "Temporality and temporal dislocation in Spanish and Modern Greek past tenses of the Indicative". *Moenia*: 25: 705-727. <<https://bit.ly/3zeuFhv>>
10. GÓMEZ LAGUNA, I. & E. LEONTARIDI (2018), "Clasificación semántica de las preposiciones del griego moderno desde la perspectiva estructural del análisis componencial". *Erytheia: Revista de estudios bizantinos y neogriegos*, 39: 9-40, Madrid: Asociación Cultural Hispano-Helénica. <<https://bit.ly/3z4gn3f>>
11. LEONTARIDI, E. & I. GÓMEZ LAGUNA (2018), "Criando niños bilingües: sobre la adquisición simultánea de español y griego moderno como segunda L1". *Ogigia*, 23: 69-95, Valladolid: Universidad de Valladolid. <<http://tiny.cc/1vhwkz>>
12. LEONTARIDI, E. (2018), "La probabilidad: sobre la expresión del matiz modal de incertidumbre en español y griego moderno". E. Hernández Socas, J.J. Batista Rodríguez & C. Sinner (eds.), *Clases y categorías lingüísticas en contraste. Español y otras lenguas*, Berlin: Peter Lang, 71-96. <<https://bit.ly/3hvhzGi>>
13. LEONTARIDI, E. (2011), "Funciones modo-temporales de la forma (O-V)οV en español y griego: imperfecto/ co-pretérito vs. paratatikós (παρατατικός) / tafto-parelzontikós (ταυτο-παρελθοντικός)". *Moenia*: 17: 179-242. <<https://goo.gl/emwnJt>>
14. LEONTARIDI, E. (2011), "Paralelos (?) de temporalidad en español y en griego moderno: el caso de los tiempos del pasado del indicativo". C. Sinner, E. Hernández Socas & Ch. Bahr (eds.), *Tiempo, espacio y relaciones espacio-temporales. Nuevas aportaciones de los estudios contrastivos*, Frankfurt am Main: Peter Lang, 93-113. <<https://goo.gl/6A49QH>>
15. LEONTARIDI, E. & N. PERAMOS SOLER (2011), "Muertos de risa: el cómic y el humor en el aula de E/LE". J.F. Barrio Barrio (coord.), *III Jornadas de formación del profesorado de español, Sofía, septiembre de 2010*, Sofía: Embajada de España en Bulgaria, 6-42. <<https://goo.gl/C2bWUE>>
16. LEONTARIDI, E. (2010), "'Antes', 'hace' y su extraña familia: una aproximación a los errores de alumnos griegos en el campo de los marcadores temporales españoles". R. Caballero Rodríguez & M^a J. Pinar Sanz (eds.), *Ways and modes of human communication*, Cuenca: Universidad de Castilla-La Mancha, 295-306. <<https://goo.gl/WNpNh3>>
17. ΛΕΟΝΤΑΡΙΔΗ, Ε., Ν. ΠΕΡΑΜΟΣ SOLER & Μ. ΡΙΖ ΜΟΡΑΛΕΣ (2010), "Η γλωσσική ικανότητα των Ελλήνων υποψηφίων στις εξετάσεις γλωσσολογίας DELE του Ισπανικού Κράτους. Ανάλυση και συστηματοποίηση λαθών στην παραγωγή γραπτού λόγου. Διδακτικές προτάσεις". Α. Ψάλτου-Joycey & Μ. Ματθαίουδάκη (επιμ.), *Εξελίξεις στην έρευνα της γλωσσικής εκμάθησης και διδασκαλίας: Επιλεγμένα Άρθρα*, Θεσσαλονίκη: ΕΕΕΓ, 91-106. <<https://goo.gl/hbe3A1>>
18. LEONTARIDI, E., N. PERAMOS SOLER & M. RUIZ MORALES (2009), "Errores en la interlengua escrita de estudiantes grecófonos de español como lengua extranjera". *Zona Próxima. Revista del Instituto de Estudios en Educación de la Universidad del Norte*, 11: 12-31, Barranquilla (Colombia): Universidad del Norte. <<https://goo.gl/z5AmwK>>
19. ΛΕΟΝΤΑΡΙΔΗ, Ε., Κ. ΣΠΑΝΟΠΟΥΛΟΥ, Α. ΓΕΩΡΓΟΥΝΤΖΟΥ, Σ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΟΥ, Μ. ΙΕΛΟ, Ε. ΜΠΑΛΑΣΗ, Ν. ΤΑΣΣΟΠΟΥΛΟΥ, Ε. ΤΣΙΤΟΥ (επιμ.) (2008), *Πρακτικά του Α' Διεθνούς Συνεδρίου «Η γλώσσα σε έναν κόσμο που αλλάζει»*, Τόμος Ι, Αθήνα: ΔΕΓ Παν/μίου Αθηνών.
20. PÉREZ, R. & E. LEONTARIDI (2008), *Español para hablantes de griego*, Madrid: SGEL-HACHETTE.
21. LEONTARIDI, E. & R.M. PÉREZ BERNAL (2008), *Claves del español para hablantes de griego*, Madrid: SM.
22. ΛΕΟΝΤΑΡΙΔΗ, Ε., Ε. ΜΠΑΛΑΣΗ & Κ. ΣΠΑΝΟΠΟΥΛΟΥ (επιμ.) (2006), *Πρακτικά της Ημερίδας «Αφιέρωμα στη Γερμανική, Ιταλική και Ισπανική Γλώσσα»*, Αθήνα: Focus on Health.
23. ΜΙΚΡΟΣ, Γ., Ε. ΛΕΟΝΤΑΡΙΔΗ, Φ. ΞΩΤΑΣ & Α. MARTINEZ DIEZ (2005), "Πολυμεσικό υλικό για την εκμάθηση Ισπανικής Γλωσσολογίας και Φωνητικής", Εναλλακτικό Διδακτικό Υλικό (ΕΔΥ) για τη Θ.Ε. ΙΣΠ12 του προγράμματος σπουδών 'Ισπανική Γλώσσα και Πολιτισμός', Πάτρα: ΕΑΠ.
24. LEONTARIDI, E. (2008 [2001]), *Los tiempos del pasado del indicativo en español y en griego moderno* (διδακτορική διατριβή – Universidad de Salamanca, υποστηρίχθηκε στις 30/11/2001). Στο *Biblioteca virtual redELE*, 9, Madrid: Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. <<https://goo.gl/bwCmTN>>